

Navodila za uporabo in montažo Električne kuhalne plošče



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

| | |
|--|-----------|
| Varnostna navodila in opozorila | 4 |
| Trajnostnost in varovanje okolja | 13 |
| Spoznavanje aparata | 15 |
| Vaša kuhalna plošča | 15 |
| KM 6002 EDST/LPT, KM 6012 EDST/LPT | 15 |
| KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG., KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT | 16 |
| KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT | 17 |
| KM 6031 EDST | 18 |
| KM 6032 EDST | 19 |
| Elementi za upravljanje in prikaz | 20 |
| Podatki o kuhalnih poljih | 21 |
| Funkcije | 23 |
| Razširitev kuhalnega polja | 23 |
| Prikaz preostale toplote | 23 |
| Polje za ohranjanje toplote | 23 |
| Zaščita pred pregretjem | 23 |
| Prvi zagon | 24 |
| Odstranjevanje embalaže s kuhalne plošče | 24 |
| Prvo čiščenje kuhalne plošče | 24 |
| Prva uporaba kuhalne plošče | 24 |
| Uporaba | 25 |
| Varnostna navodila za uporabo | 25 |
| Vklop kuhalne plošče | 26 |
| Izklop kuhalne plošče/kuhalnega polja | 26 |
| Stopnja moči | 26 |
| Nastavitev stopnje moči | 26 |
| Sprememba stopnje moči | 26 |
| Razširitev kuhalnega polja | 27 |
| Aktivacija razširitve kuhalnega polja | 27 |
| Dezaktivacija razširitve kuhalnega polja | 27 |
| Ohranjanje toplote | 27 |
| Aktivacija polja za ohranjanje toplote | 27 |
| Dezaktivacija polja za ohranjanje toplote | 27 |
| Območja nastavitve | 28 |
| Dobro je vedeti | 29 |
| Način delovanja električnih kuhalnih plošč | 29 |
| Posoda za kuhanje | 30 |

| | |
|---|-----------|
| Čiščenje in vzdrževanje | 31 |
| Odpravljanje težav | 34 |
| Servisna služba | 35 |
| Kontakt v primeru motenj | 35 |
| Napisna ploščica | 35 |
| Dodatna oprema | 36 |
| Namestitev | 37 |
| Varnostna navodila za vgradnjo | 37 |
| Dodatna varnostna navodila za vgradnjo z naleganjem na pult | 38 |
| Dodatna varnostna navodila za plosko vgradnjo | 39 |
| Varnostni odmiki | 40 |
| Mere za vgradnjo z naleganjem na pult | 44 |
| KM 6002 EDST/LPT, KM 6003 EDST/LPT | 44 |
| KM 6012 EDST, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT | 45 |
| KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT | 46 |
| KM 6031 EDST, KM 6032 EDST | 47 |
| Mere za plosko vgradnjo | 48 |
| KM 6017 FL.BDG. | 48 |
| Vgradnja kuhalne plošče z naleganjem na pult | 49 |
| Priprava delovnega pulta | 49 |
| Vgradnja kuhalne plošče | 50 |
| Ploska vgradnja kuhalne plošče | 51 |
| Priklop kuhalne plošče | 52 |
| Električni priključek | 53 |
| Podatkovne kartice izdelkov | 54 |

Varnostna navodila in opozorila

Ta kuhalna plošča ustreza veljavnim varnostnim predpisom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo kuhalne plošče pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na kuhalni plošči.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji kuhalne plošče ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku!

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta kuhalna plošča je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih.
- ▶ Ta kuhalna plošča ni primerna za uporabo na prostem.
- ▶ Kuhalno ploščo uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za pripravo in pogrevanje jedi. Dovoljen ni noben drug način uporabe.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati kuhalne plošče, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe. Navedene osebe smejo upravljati kuhalno ploščo brez nadzora samo, če so z njo seznanjene do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Varnostna navodila in opozorila

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini kuhalne plošče, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo kuhalno ploščo brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti kuhalne plošče brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini kuhalne plošče, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali s kuhalno ploščo.
- ▶ Kuhalna plošča se med delovanjem zelo segreje in ostane vroča še nekaj časa po izklopu. Poskrbite, da bodo otroci dovolj oddaljeni od kuhalne plošče, dokler se toliko ne ohladi, da je izključena vsaka nevarnost opeklin.
- ▶ Nevarnost opeklin. V omarah in na poličkah nad ali za kuhalno ploščo ne shranjujte nobenih predmetov, ki bi utegnili pritegniti pozornost otrok. Otroke bo sicer zamikalo, da bi splezali na kuhalno ploščo.
- ▶ Nevarnost opeklin in oparin. Ročaje posod obrnite vstran nad delovni pult, da jih otroci ne bodo mogli potegniti nase in se pri tem opeči.
- ▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

Tehnična varnost

- ▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo strokovnjaki, ki jih je pooblastilo podjetje Miele.
- ▶ Če je kuhalna plošča poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njej ni vidnih poškodb. Poškodovanega aparata v nobenem primeru ne smete uporabljati.
- ▶ Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.
Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Električna varnost kuhalne plošče je zagotovljena le v primeru, da je priključena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak.
- ▶ Priključni podatki (napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe kuhalne plošče. Podatke obvezno preverite že pred priklopom aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.
- ▶ Kuhalno ploščo lahko kombinirate samo s podpultnimi pečicami, ki jih je v ta namen predvidel Miele. V primeru kombinacij z drugimi podpultnimi pečicami preneha veljavnost garancije, saj pravilno delovanje ne more biti več zagotovljeno.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Kuhalno ploščo lahko uporabljate samo, če je pravilno vgrajena, saj je le tako zagotovljeno varno delovanje.
- ▶ Ta kuhalna plošča ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).
- ▶ Morebiten stik s priključki pod napetostjo ter spreminjanje električnih in mehanskih sestavnih delov ogroža vašo varnost in lahko vodi do motenj delovanja kuhalne plošče.
V nobenem primeru ne smete odpreti ohišja kuhalne plošče.
- ▶ Če kuhalne plošče ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele aparata lahko zamenjate samo z originalnimi deli.
- ▶ Kuhalno ploščo mora priklopiti na podpultno pečico usposobljen električar (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Električni priključek“).
- ▶ Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti kuhalna plošča povsem ločena od električnega omrežja. To zagotovite na naslednji način:
 - izklopite varovalke električne napeljave ali
 - povsem odvijte taljive varovalke električne napeljave.
- ▶ Nevarnost električnega udara. V primeru okvare ali preloma, razpoke ali raze v steklokeramični površini kuhalne plošče ne smete vključiti oziroma jo takoj izključite. Kuhalno ploščo ločite od električnega omrežja. Pokličite servis.
- ▶ Če je kuhalna plošča vgrajena za pohištveno sprednjo stranico (npr. vrata), te ne smete nikoli zapreti, medtem ko plošča deluje. Za zaprtimi vrati zastajata toplota in vlaga. To lahko vodi do poškodb kuhalne plošče, omare, v katero je vgrajena, in talne obloge. Sprednjo stranico zaprite šele, ko prikazi preostale toplote ugasnejo.

Pravilna uporaba

- ▶ Kuhalna plošča se med delovanjem zelo segreje in ostane vroča še nekaj časa po izklopu. Šele ko prikazi preostale toplote ugasnejo, ni več nevarnosti, da bi se opekli.
- ▶ Predmeti v bližini vklopljene kuhalne plošče lahko zaradi visokih temperatur začnejo goreti.
Kuhalne plošče nikoli ne uporabite za segrevanje prostora.
- ▶ Olja in maščobe se lahko v primeru pregrevanja vnamejo. Kadar delate z olji in maščobami, kuhalne plošče ne smete pustiti brez nadzora.
Če olje ali maščoba zagori, ognja nikoli ne gasite z vodo, temveč izklopite kuhavno ploščo in plamene previdno zadušite s pokrovom ali gasilno odejo.
- ▶ Ko kuhavna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora! Kratke postopke kuhanja in pečenja stalno nadzorujte.
- ▶ Plameni lahko zanetijo ogenj na maščobnih filterih kuhinjske nape. Nikoli ne flambirajte jedi pod kuhinjsko napo.
- ▶ Če se razpršila, lahko vnetljive tekočine ali gorljivi materiali segrejejo, se lahko vnamejo. Zato vnetljivih predmetov nikoli ne hranite v predalu neposredno pod kuhavno ploščo. Morebitni zabojčki za jedilni pribor morajo biti izdelani iz toplotno odpornega materiala.
- ▶ Nikoli ne segrevajte prazne posode.
- ▶ V zaprtih pločevinkah ob vkuhavanju in pogrevanju nastane nadtlak, zaradi katerega lahko pločevinke počijo. Kuhavne plošče ne uporabljajte za vkuhavanje in pogrevanje pločevink.
- ▶ Če kuhavno ploščo prekrijete, ob nenamernem vklopu ali zaradi morebitne preostale toplote obstaja nevarnost, da se material, s katerim je pokrita ploščo, vname, raztopi ali da razpoka. Kuhavne plošče nikoli ne pokrivate, npr. s posebno ploščo, krpo ali zaščitno folijo.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Če je kuhalna plošča vklopljena, če jo ponevedoma vklopite ali če so kuhalna polja še vroča, obstaja nevarnost, da se kovinski predmeti, ki jih odložite na kuhavno ploščo, segrejejo. Drugi materiali se lahko stopijo ali vnamejo. Mokre pokrovke se lahko prisesajo. Zato kuhavne plošče ne uporabljajte kot odlagalno površino. Kuhavno ploščo po uporabi vedno izklopite!
- ▶ Na vroči kuhavni plošči se lahko opečete. Pri vsakem delu z vročim aparatom si roke zaščitite s kuhinjskimi rokavicami ali krpami. Uporabite samo suhe rokavice ali krpe. Moko ali vlažno blago bolje prevaja toploto in lahko povzroči opekline zaradi pare.
- ▶ Če v bližini kuhavne plošče uporabljate električno napravo (npr. ročni mešalnik), pazite, da priključna vrvica ne pride v stik z vročo kuhavno ploščo, ker se lahko poškoduje njena izolacija.
- ▶ Sol, sladkor ali zrna peska, npr. od čiščenja zelenjave, lahko povzročijo raze, če pridejo pod dno posode. Pazite, da sta steklokeramična plošča in dno posode čista, preden namestite posodo.
- ▶ Predmeti (tudi lahki, npr. solnica), ki padejo z višine na kuhavno ploščo, lahko povzročijo razpoke ali prelome v steklokeramiki. Pazite, da na steklokeramično ploščo ne pade noben predmet.
- ▶ Vroči predmeti na prikazih preostale toplote in na upravljalnem območju polja za ohranjanje toplote lahko poškodujejo elektroniko, ki je pod njimi. Na ta območja nikoli ne postavljajte vročih loncev in ponev.
- ▶ Če na vročo kuhavno ploščo zaide sladkor, sladke jedi, plastika ali aluminijasta folija in se stopi, pride do poškodbe steklokeramične plošče, ko se ta ohladi. Takoj izključite ploščo in nemudoma temeljito odstranite te snovi s strgalom za steklo. Pri tem si zaščitite roke s kuhinjskimi rokavicami. Takoj ko se steklokeramična plošča ohladi, jo še enkrat očistite s strgalom.
- ▶ Če je posoda na vroči kuhavni plošči prazna, lahko pride do poškodbe steklokeramike. Ko kuhavna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora!

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Hrapavo dno posode razi steklokeramično površino. Uporabljajte samo posode in ponve z gladkim dnom.
- ▶ Ko želite posodo prestaviti, jo dvignite. Tako se boste izognili progam zaradi drgnjenja in razam.
- ▶ Posoda iz plastike ali aluminijaste folije se pri visokih temperaturah stopi. Ne uporabljajte posode iz plastike ali aluminijaste folije.
- ▶ Okvir ali pri ploščah s faseto rob kuhalne plošče se lahko zaradi vpliva naslednjih dejavnikov močno segreje: dolgo trajanje delovanja, visoka/-e stopnja/-e moči, velika posoda ter več kuhalnih polj, ki delujejo.
- ▶ Posoda, ki je izdelana iz aluminija ali ima aluminijasto dno, lahko povzroči madeže s kovinskim sijajem. Te madeže lahko odstranite s čistilnim sredstvom za steklokeramiko in plemenito jeklo (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje steklokeramične plošče“).
- ▶ Če umazanija deluje dlje časa, se lahko zažge in je v določenih okoliščinah ni več mogoče odstraniti. Umazanijo odstranite takoj, ko je mogoče, in pri nameščanju posode pazite, da je njeno dno čisto, brez maščobe ter suho.
- ▶ Živil ne smete pripravljati neposredno na steklokeramični površini. Vedno uporabite primerno posodo.

Varnostna navodila in opozorila

Čiščenje in vzdrževanje

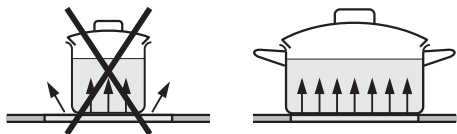
▶ Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.

Za čiščenje kuhalne plošče nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.

▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vaše kuhalne plošče.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Pazite, da je dno posode enako veliko kot kuhalno polje ali nekoliko večje. Tako se vročina ne bo po nepotrebem izgubljala.



- Po možnosti kuhajte samo v pokritih loncih ali ponvah. Na ta način preprečite nepotrebno uhajanje toplote.
- Za majhne količine izberite majhno posodo. Majhna posoda na majhnem kuhalnem polju potrebuje manj energije kot velika, malo napolnjena posoda na velikem kuhalnem polju.
- Kuhajte z malo vode.
- Po začetnem kuhanju ali pečenju pravočasno zmanjšajte stopnjo moči.
- Pri daljših časih priprave kuhalno polje izklopite že pet do deset minut pred koncem postopka. Na ta način boste izrabili preostalo toploto.
- Uporabite ekonom lonec, da skrajšate čas priprave.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

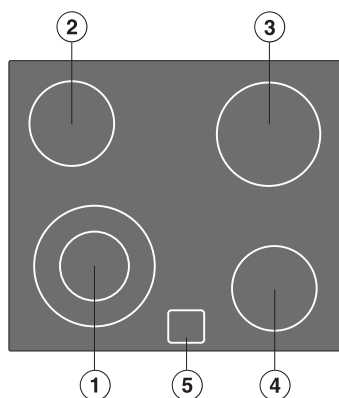
Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinjskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Vaša kuhalna plošča

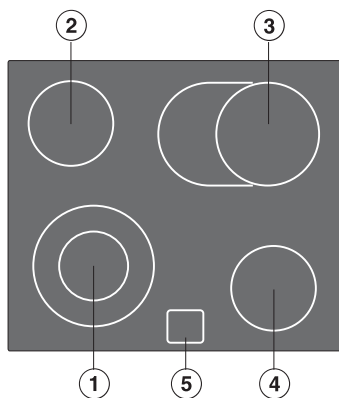
KM 6002 EDST/LPT, KM 6012 EDST/LPT



- ① Dvokrožno kuhalno polje
- ② Enokrožno kuhalno polje
- ③ Enokrožno kuhalno polje
- ④ Enokrožno kuhalno polje
- ⑤ Prikazovalnik s prikazi preostale toplote

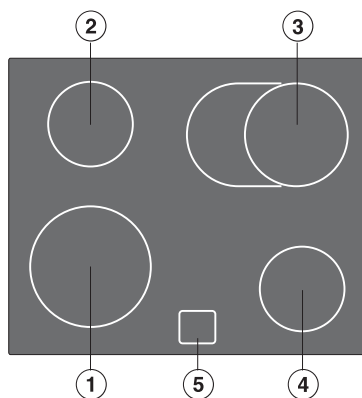
Spoznavanje aparata

KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG.,
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT



- ① Dvokrožno kuhalno polje
- ② Enokrožno kuhalno polje
- ③ Enokrožno kuhalno polje/polje za pečenje
- ④ Enokrožno kuhalno polje
- ⑤ Prikazovalnik s prikazi preostale toplote

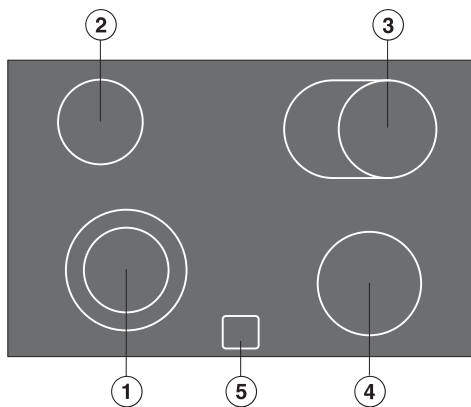
KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT



- ① Enokrožno kuhalno polje
- ② Enokrožno kuhalno polje
- ③ Enokrožno kuhalno polje/polje za pečenje
- ④ Enokrožno kuhalno polje
- ⑤ Prikazovalnik s prikazi preostale toplote

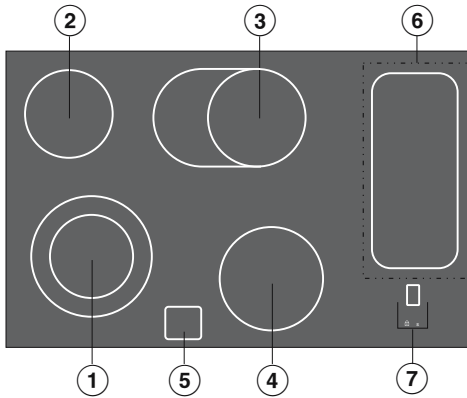
Spoznavanje aparata

KM 6031 EDST



- ① Dvokrožno kuhalno polje
- ② Enokrožno kuhalno polje
- ③ Enokrožno kuhalno polje/polje za pečenje
- ④ Enokrožno kuhalno polje
- ⑤ Prikazovalnik s prikazi preostale toplote

KM 6032 EDST



- ① Dvokrožno kuhhalno polje
- ② Enokrožno kuhhalno polje
- ③ Enokrožno kuhhalno polje/polje za pečenje
- ④ Enokrožno kuhhalno polje
- ⑤ Prikazovalnik s prikazi preostale toplote
- ⑥ Polje za ohranjanje toplote
- ⑦ Elementi za upravljanje in prikaz polja za ohranjanje toplote

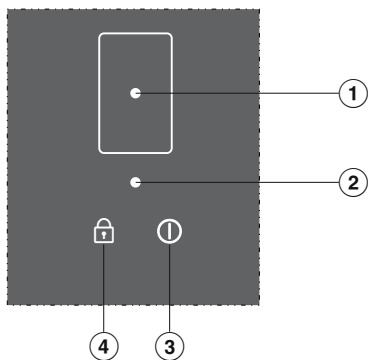
Spoznavanje aparata

Elementi za upravljanje in prikaz

Simboli gumbov

| Simbol | Opis |
|--------|---------------------------|
| 0 | Kuhalno polje izklopljeno |
| 1–12 | Stopnje moči |

Elementi za upravljanje in prikaz polja za ohranjanje toplote



Podatki o kuhalnih poljih

| KM 6002 EDST, KM 6012 EDST | | |
|----------------------------|-----------|-------------------|
| Kuhhalno polje | Ø v cm | Moč v W pri 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 750/2.200 |
| ② | 14,5 | 1.200 |
| ③ | 18,0 | 1.800 |
| ④ | 14,5 | 1.200 |
| | | Skupaj: 6.400 |

| KM 6003 EDST/LPT, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG., KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT | | | |
|--|---------------|--------------------------|-------------------|
| Kuhhalno polje | Velikost v cm | | Moč v W pri 230 V |
| | Ø | <input type="checkbox"/> | |
| ① | 12,0/21,0 | – | 750/2.200 |
| ② | 14,5 | – | 1.200 |
| ③ | 17,0 | 17,0 x 26,5 | 1.500/2.400 |
| ④ | 14,5 | – | 1.200 |
| | | | Skupaj: 7.000 |

| KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT | | | |
|--------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------|
| Kuhhalno polje | Velikost v cm | | Moč v W pri 230 V |
| | Ø | <input type="checkbox"/> | |
| ① | 21,0 | – | 2.200 |
| ② | 14,5 | – | 1.200 |
| ③ | 17,0 | 17,0 x 26,5 | 1.500/2.400 |
| ④ | 14,5 | – | 1.200 |
| | | | Skupaj: 7.000 |

Spoznavanje aparata

| KM 6031 EDST | | | |
|----------------|---------------|--------------------------|-------------------|
| Kuhhalno polje | Velikost v cm | | Moč v W pri 230 V |
| | Ø | <input type="checkbox"/> | |
| ① | 14,5/21,0 | – | 1.000/2.200 |
| ② | 14,5 | – | 1.200 |
| ③ | 17,0 | 17,0 x 26,5 | 1.500/2.400 |
| ④ | 18,0 | – | 1.800 |
| | | | Skupaj: 7.000 |

| KM 6032 EDST | | | |
|-----------------------------|---------------|--------------------------|-------------------|
| Kuhhalno polje | Velikost v cm | | Moč v W pri 230 V |
| | Ø | <input type="checkbox"/> | |
| ① | 14,5/21,0 | – | 1.000/2.200 |
| ② | 14,5 | – | 1.200 |
| ③ | 17,0 | 17,0 x 26,5 | 1.500/2.400 |
| ④ | 18,0 | – | 1.800 |
| Polje za ohranjanje toplote | – | 14,2 x 32,2 | 150 |
| | | | Skupaj: 7.750 |

Funkcije

Razširitev kuhalnega polja

Nekateri modeli kuhalnih plošč nimajo dvokrožnih kuhalnih polj in/ali kuhalnih polj za pekače.

Dvokrožna kuhalna polja in polja za pekače imajo drugi grelni krog, ki ga lahko vklopite. Z drugim grelnim krogom se ogrevana površina poveča in uporabite lahko posodo z večjim premerom dna ali pekač.

Prikaz preostale toplote

Ko je po vklopu kuhalnega polja, npr. sprednjega levega, dosežena določena temperatura, zasveti pripadajoči prikaz preostale toplote:



Ko se kuhalno polje po izklopu ohladi na določeno temperaturo, prikaz preostale toplote ugasne.

Polje za ohranjanje toplote

Nekateri modeli kuhalnih plošč nimajo polja za ohranjanje toplote.

Na polju za ohranjanje toplote lahko jedi takoj po pripravi ohranjate tople.

Zaščita pred pregretjem

Vsako kuhalno polje je opremljeno z zaščito pred pregretjem. Ta avtomatsko izklopi gretje kuhalnega polja, preden bi se to lahko pregrelo. Takoj ko se kuhalno polje dovolj ohladi, se gretje avtomatsko ponovno vklopi.

Vzroki za sprožitev zaščite pred pregretjem

Zaščita pred pregretjem se lahko sproži v naslednjih situacijah:

- Na vklopljenem kuhalnem polju ni posode.
- Posoda, ki se segreva na kuhalnem polju, je prazna.
- Dno posode ne leži enakomerno na kuhalnem polju.
- Posoda slabo prevaja toploto.

Prvi zagon

Odstranjevanje embalaže s kahalne plošče

- Napisno ploščico, ki je med priloženimi dokumenti, nalepite na za to predvideno mesto v poglavju „Servisna služba“.
- Če so na aparatu zaščitne folije in nalepke, jih odstranite.

Prvo čiščenje kahalne plošče

- Kuhalno ploščo pred prvo uporabo obrišite z vlažno krpo.
- Kuhalno ploščo obrišite do suhega.

Prva uporaba kahalne plošče

Kovinski sestavni deli aparata so zaščiteni z negovalnim sredstvom. Ko kahalno ploščo prvič vklopate, se zato razvije neprijeten vonj in lahko tudi para. V prvih urah delovanja se pojavi neprijeten vonj tudi zaradi segrevanja indukcijske tuljave. Ob vsaki naslednji uporabi aparata se ta pojav zmanjša in na koncu povsem izgine.


Neprijeten vonj in morebitni hlapi niso znak napačnega priklopa ali okvare aparata in niso škodljivi za zdravje.

Varnostna navodila za uporabo

 Nevarnost požara zaradi pregrevanja živil.

Živila, ki jih med toplotno obdelavo ne nadzorujete, se lahko pregrejejo in vnamejo.

Ko kuhalna plošča deluje, je ne smete pustiti brez nadzora.

 Nevarnost opeklin zaradi vročih kuhalnih polj.

Ko je postopek kuhanja končan, so kuhalna polja vroča.


Dokler svetijo prikazi preostale toplote, se ne dotikajte kuhalnih polj.

Če po izklopu na kuhalnem polju dlje časa stoji zelo vroča posoda, je lahko kuhavno polje še vroče, čeprav prikaz preostale toplote ne sveti več.

Kuhalnega polja se tudi po tem, ko prikaz preostale toplote ugasne, dotaknite previdno.

Vroči predmeti na prikazih preostale toplote lahko poškodujejo elektroniko, ki je pod njimi.

Na ta območja nikoli ne postavljajte vročih loncev in ponev.

 Vročna posoda na senzorskih tipkah in prikazih lahko poškoduje elektroniko, ki je pod njimi.

Senzorske tipke se ne odzivajo.

Pride do nenamerne preklapljanja.

Kuhalna plošča se samodejno izklopi (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Varnostni izklop“).

Na senzorske tipke in prikaze tudi ne polagajte vroče posode.

Uporaba

Vklop kuhalne plošče

- Za vklop kuhalne plošče morate nastaviti stopnjo moči enega izmed kuhalnih polj (glejte poglavje „Uporaba“, odstavek „Nastavitev stopnje moči“).

Izklop kuhalne plošče/ kuhalnega polja

Izklop enokrožnih kuhalnih polj

- Gumb zavrtite v **desno** ali **levo** v položaj **O**.

Izklop dvokrožnih kuhalnih polj/polj za pekače

- Gumb zavrtite v **levo** v položaj **O**.

Izklop kuhalne plošče

- Za izklop kuhalne plošče izklopite vsa kuhalna polja.

Stopnja moči

Nastavitev stopnje moči

Nastavitev stopnje moči pri enokrožnih kuhalnih poljih

Gumbi za enokrožna kuhalna polja so vrtljivi za 360°.

- Pritisnite gumb in ga zavrtite v **desno** ali **levo** do zelene stopnje moči.

Nastavitev stopnje moči pri dvokrožnih kuhalnih poljih/poljih za pekače

Gumb za dvokrožno kuhalno polje/polje za pekače ima omejevalnik. Gumba ne smete zavrteti prek omejevalnika do položaja **O**.

- Pritisnite gumb in ga zavrtite v **desno** do zelene stopnje moči.

Sprememba stopnje moči

- Gumb zelenega kuhalnega polja zavrtite v levo ali desno, dokler se v prikazu kuhalnega polja ne pojavi zelena stopnja moči.

Razširitev kuhalnega polja

Aktivacija razširitve kuhalnega polja

- Pritisnite gumb in ga zavrtite v **desno** čez položaj **12** vse do omejevalnika.
- Gumb obrnite **v levo** na zeleno stopnjo moči.

Dezaktivacija razširitve kuhalnega polja


- Gumb zavrtite **v levo** v položaj **0**.

Ohranjanje toplote

Aktivacija polja za ohranjanje toplote


- Dotaknite se senzorske tipke .

Kontrolna lučka polja za ohranjanje toplote utripa.

- Dotaknite se senzorske tipke .

Kontrolna lučka neprekinjeno sveti. Nekaj minut po vklopu začne svetiti prikaz preostale toplote.

Dezaktivacija polja za ohranjanje toplote

- Dotaknite se senzorske tipke  ali .

Kontrolna lučka ugasne.

Območja nastavitvev

| | Območje nastavitvev |
|---|---------------------|
| Topljenje masla, čokolade ipd. Razpustitev želatine Priprava jogurta | 1–2 |
| Stepanje omak samo iz rumenjakov in masla Pogrevanje majhnih količin tekočine Ohranjanje toplote jedi, ki se rade primejo Nabrekanje riža | 1–3 |
| Pogrevanje tekočih in poltrdnih jedi Stepanje krem in omak, npr. vinske pene ali holandske omake Kuhanje mlečnih jedi Priprava omlet in nezapečenih jajc na oko Dušenje sadja | 3–5 |
| Odtajevanje zamrznjenih živil Dušenje zelenjave, rib Nabrekanje testenin, stročnic Nabrekanje žit | 4–6 |
| Začetno in nadaljnje kuhanje večjih količin | 7 |
| Nežno pečenje (brez pregrevanja maščobe) rib, zrezkov, klobas, jajc na oko ipd. | 8–9 |
| Pečenje krompirjevih kroketov, palačink ipd. | 9–11 |
| Kuhanje velikih količin vode Začetno kuhanje do vrenja | 11–12 |

Navedeni podatki so zgolj orientacijske vrednosti. Nanašajo se na normalne porcije za štiri osebe. Če kuhate v visokem loncu, brez pokrova ali večje količine, morate nastaviti višjo stopnjo moči. Pri pripravi manjših količin izberite nižjo stopnjo moči.

Način delovanja električnih kuhalnih plošč

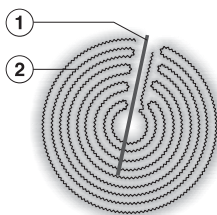
Enokrožna kuhalna polja so opremljena z enim grelnim pasom, dvokrožna kuhalna polja in polja za pečenje pa z dvema. Odvisno od modela sta lahko pasova ločena z obročem.

Ko nastavite stopnjo moči, se vklopi gretje. Skozi steklokeramično ploščo je viden grelni pas. Moč gretja kuhalnega polja je odvisna od nastavljene stopnje moči in se elektronsko uravnava.

Elektronska regulacija moči gretja poskrbi, da se gretje vklaplja in izklaplja, s čimer ohranja stalno moč gretja. To vedenje imenujemo „ritem“ gretja.

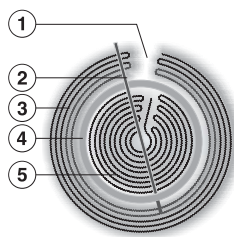
Vsako kuhalno polje je opremljeno z zaščito pred pregretjem, ki preprečuje pregrevanje steklokeramične plošče (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“).

Enokrožno kuhalno polje



- 1 Zaščita pred pregretjem
- 2 Grelni pas

Dvokrožno kuhalno polje



- 1 Gre za tehnične razloge, ne za okvaro
- 2 Zaščita pred pregretjem
- 3 Zunanji grelni pas
- 4 Izolirni obroč
- 5 Notranji grelni pas

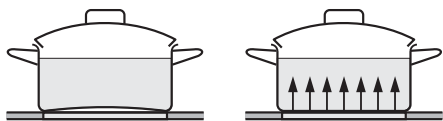
Dobro je vedeti

Posoda za kuhanje

Najprimernejša posoda za kuhanje

Najprimernejša je kovinska posoda z debelim dnom. Dno je v hladnem stanju rahlo vbočeno navznoter.

Ko se posoda segreje, se dno raztegne in posoda je ravno nameščena na kuhanem polju. Na ta način je prenos toplote optimalen.



Hladna

Vroča

Manj primerna posoda za kuhanje

Manj primerna je posoda iz stekla in različnih vrst keramike. Ti materiali niso dobri toplotni prevodniki.


Nepriprerna posoda za kuhanje

Nepriprerna je posoda iz plastike ali aluminijaste folije. Material se pri visokih temperaturah stopi.

Nasveti glede posode za kuhanje

- Za optimalno uporabo kuhanega polja izberite posodo z ustreznim premerom dna, glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Podatki o kuhanjih poljih“.
- Uporabljajte samo posode in poneve z gladkim dnom. Hrapavo dno posode razi steklokeramično površino.
- Ko želite posodo prestaviti, jo dvignite. Tako se boste izognili progam zaradi drgnjenja in razam. Raze, ki nastanejo pri premikanju posode po površini, ne vplivajo na delovanje kuhanle plošče. Takšne raze so normalni sledovi uporabe in ne predstavljajo podlage za reklamacijo.
- Pri nakupu ponev in loncev upoštevajte, da je pogosto naveden maksimalni ali zgornji premer posode. Pomemben pa je premer dna, ki je praviloma manjši.
- Lastnosti dna posode lahko vplivajo na enakomernost rezultata priprave (npr. pri porjavenju palačink).
- Posoda, ki je izdelana iz aluminija ali ima aluminijasto dno, lahko povzroči madeže s kovinskim sijajem. Te madeže lahko odstranite s čistilom za steklokeramiko in plemenito jeklo, glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“.

Varnostna navodila za čiščenje in vzdrževanje

 Nevarnost opeklin zaradi vročih površin.

Po končanem kuhanju so lahko vsi deli kuhalne plošče vroči.

Izklopite kuhalno ploščo.

Kuhalno ploščo očistite šele, ko se ohladi.

Če uporabite neprimerno čistilno sredstvo ali če se ostanki primerne čistilnega sredstva na kuhalni plošči segrejejo, se lahko vse površine zabarvajo ali spremenijo. Površine so občutljive za razenje.

Preden kuhalno ploščo očistite, počakajte, da se površine ohladijo.

Ostanke čistilnih sredstev takoj odstranite.

Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali sredstev za drgnjenje.

- ▶ Za čiščenje kuhalne plošče nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.
- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte nobenih koničastih predmetov.

Čiščenje in vzdrževanje

Interval čiščenja

- Po vsaki uporabi očistite celotno kuhhalno ploščo.

Odstranjevanje umazanije, ki vsebuje sladkor, plastiko ali aluminijasto folijo

- Če na vročo steklokeramično površino pridejo sladkor, plastika ali aluminijasta folija, izklopite kuhhalno ploščo.
- Ostanke teh snovi **takoj**, torej še v vročem stanju, temeljito odstranite s strgalom.
- Ko se plošča ohladi, jo očistite, kot je opisano v nadaljevanju.

Odstranjevanje rahle umazanije

- Celotno steklokeramično površino očistite z vlažno, mehko krpo in razredčenim sredstvom za ročno pomivanje posode. Upoštevajte napotke proizvajalca čistilnega sredstva.

Odstranjevanje močne umazanije

- Vso grobo umazanijo odstranite z vlažno krpo, umazanijo, ki se trdno drži površine, pa s strgalom za steklo.
- Steklokeramično površino očistite z Mielejevim čistilom za steklokeramiko in plemenito jeklo (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Sredstva za čiščenje in nego“) ali z običajnim čistilom za steklokeramiko. Upoštevajte napotke proizvajalca čistilnega sredstva.

Zaključek čiščenja

- Vse ostanke čistilnih sredstev odstranite z vlažno krpo.
- Steklokeramično površino po vsakem mokrem čiščenju obrišite do suhega.

Nepripravljena čistilna sredstva

Da se površine aparata ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- sredstev za odstranjevanje madežev in rje,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistil za pomivalne stroje,
- sprejev za žar in pečice,
- abrazivnih trdih ščetk,
- čistilnih radirk,
- gobic,

Odpravljanje težav

| Težava | Vzrok in rešitev |
|---|--|
| <p>Kuhalna polja se ne segrejejo.</p> | <p>Kuhalna plošča ni pod napetostjo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali se je izklopila (oz. pregorela) varovalka. Pokličite električarja ali servisno službo Miele (za minimalno zaščito glejte napisno ploščico). <p>Morda je prišlo do tehnične motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Gumb zavrtite v položaj O. ■ Kuhalno ploščo za približno eno minuto ločite od električnega omrežja, tako da: <ul style="list-style-type: none"> – izklopite stikalo ustrezne varovalke ali povsem odvijete taljivo varovalko; – izklopite FI-zaščitno stikalo (zaščitno stikalo za okvarni tok). ■ Če tudi po ponovnem vklopu/privitju varovalke oz. FI-zaščitnega stikala kuhalne plošče ne morete vklopiti, pokličite električarja ali servisno službo. |
| <p>Med delovanjem nove kuhalne plošče se razvijata neprijeten vonj in dim.</p> | <p>Kovinski sestavni deli aparata so zaščiteni z negovalnim sredstvom. Ko kuhalno ploščo prvič vklopite, se zato razvije neprijeten vonj in lahko tudi para. Neprijeten vonj in morebitni hlapi niso znak napačnega priklopa ali okvare aparata in niso škodljivi za zdravje.</p> |
| <p>Gretje kuhalnega polja se vklaplja in izklaplja.</p> | <p>Ta „ritem“ gretja je povsem normalen. Nanj vpliva elektronska regulacija moči gretja, glejte poglavje „Dobro je vedeti“, odstavek „Način delovanja“.</p> <p>Če se gretje vklaplja in izklaplja pri najvišji stopnji moči, se je sprožila zaščita pred pregretjem (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Zaščita pred pregretjem“).</p> |
| <p>Vsebina posode komajda ali sploh ne zavre.</p> | <p>Posoda slabo prevaja toploto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uporabite drugo posodo, ki bolje prevaja toploto. <p>Posoda je prevelika glede na kuhalno polje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uporabite manjšo posodo. <p>Drugi grelni krog dvokrožnega kuhalnega polja ali polja za pečenje ni vklopljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vklopite drugi grelni krog. |

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega specializiranega prodajalca z opremo Miele ali na servis Miele.

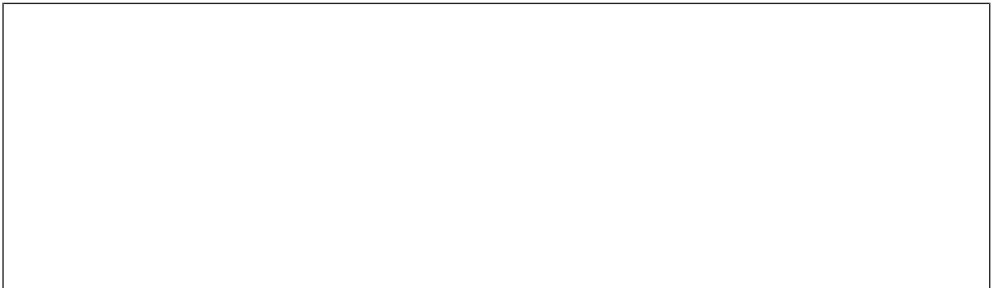
Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service.

Kontaktne podatke servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje identifikacijsko oznako modela in serijsko številko vašega aparata (SN). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

Napisna ploščica

Tukaj nalepite priloženo napisno ploščico. Prepričajte se, da se oznaka modela ujema s podatki na hrbtne strani tega dokumenta.



Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Dodatna oprema

Miele ponuja širok izbor delov opreme ter izdelkov za čiščenje in nego, ki so prilagojeni vašemu aparatu.

Te izdelke lahko preprosto naročite preko spletne prodajalne Miele.

Lahko pa jih kupite tudi na servisu Miele (glejte zadnjo stran) ali pri svojem trgovcu z opremo Miele.

Posoda za kuhanje/praženje

V ponudbi podjetja Miele vam je na voljo cela vrsta posod za kuhanje in praženje. Njihova funkcija in mere so optimalno prilagojene aparatom Miele. Podrobne informacije lahko poiščete na spletni strani podjetja Miele.

Sredstva za čiščenje in nego

Čistilo za steklokeramiko in plemenito jeklo, 250 ml

Odstrani močno umazanijo, madeže vodnega kamna in ostanke aluminija.

Krpa iz mikrovlaknen


Odstrani prstne odtise in rahlo umazanijo.

Varnostna navodila za vgradnjo

 Škoda zaradi nestrokovne vgradnje.

Zaradi nestrokovne vgradnje se lahko kuhalna plošča poškoduje.

Kuhalno ploščo lahko vgradi in priključi na podpultno pečico samo usposobljen strokovnjak.

 Škoda zaradi padajočih predmetov.

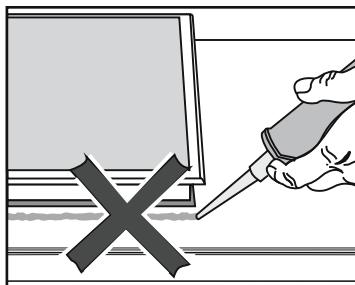
Pri montaži zgornjih omaric ali kuhinjske nape se lahko kuhalna plošča poškoduje.

Kuhalno ploščo vgradite šele, ko so zgornje omarice in napa že nameščene.

- ▶ Furnir delovnega pulta mora biti obdelan z lepilom, odpornim proti visokim temperaturam (100 °C), da se ne bo odlepil ali deformiral. Tudi stenske zaključne letve morajo biti toplotno odporne.
- ▶ Po vgradnji kuhalne plošče priključni kabel ne sme biti izpostavljen nobenim mehanskim obremenitvam.
- ▶ Po vgradnji kuhalne plošče mora biti zagotovljeno, da se ni mogoče dotakniti spodnje strani aparata. Iz tega razloga je treba v določenih primerih namestiti sprednjo stranico in zaščitno dno (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Zaščitno dno“).
- ▶ Upoštevajte varnostne odmike, ki so navedeni na naslednjih straneh.

Namestitev

Dodatna varnostna navodila za vgradnjo z naleganjem na pult

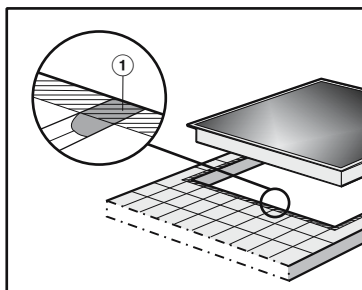


⚠ Škoda zaradi napačne vgradnje.

V primeru, da je potrebna demontaža kuhalne plošče, se lahko tako kuhalna plošča kot delovni pult poškodujeta, če je kuhalna plošča zatesnjena s tesnilom.

Med kuhalno ploščo in delovnim pultom ne uporabite nobenega tesnila.

Tesnilo pod robom kuhalne plošče zagotavlja zadostno tesnjenje ob delovnem pultu.




► Fuge ① in osenčeno območje pod površino za postavitev kuhalne plošče morajo biti gladke in ravne, da kuhalna plošča enakomerno nalega in da tesnilo pod robom zgornjega dela aparata zagotavlja tesnjenje ob delovnem pultu.

Dodatna varnostna navodila za plosko vgradnjo

► Kuhalna plošča za plosko vgradnjo je primerna samo za vgradnjo v naravni kamen (granit, marmor), masivni les in delovni pult, obložen s ploščicami. Če imate delovni pult iz drugih materialov, se pozanimajte pri njegovem proizvajalcu, če je primeren za plosko vgradnjo kuhalne plošče.

- Delovni pulti iz naravnega kamna: kuhalno ploščo vstavite neposredno v izrez.
- Delovni pulti iz masivnega lesa ali pulti, obloženi s ploščicami: kuhalno ploščo pritrдите v izrez z lesenimi letvami. Letve niso priložene in jih morate zagotoviti na licu mesta.

► Svetla širina omarice pod kuhalno ploščo mora znašati najmanj toliko kot notranji izrez delovnega pulta (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Vgradne mere za plosko vgradnjo“), da je kuhalna plošča tudi po vgradnji prosto dostopna od spodaj in da je spodnji del ohišja mogoče odstraniti za vzdrževalne namene. Če kuhalna plošča po vgradnji od spodaj ni več dostopna, je treba v primeru, da morate kuhalno ploščo demontirati, odstraniti tesnilo za fuge.

 Škoda zaradi neprimerne tesnilnega sredstva.

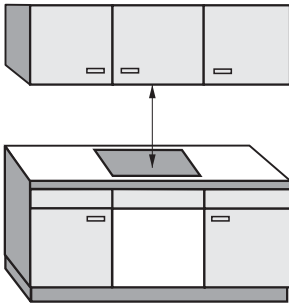
Neprimerno tesnilo lahko poškoduje naravni kamen.

Če je pult iz naravnega kamna ali obložen s ploščicami iz naravnega kamna, lahko uporabite izključno silikonsko tesnilo, primerno za naravni kamen. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Namestitev

Varnostni odmiki

Varnostni odmik nad kuhalno ploščo



Med kuhalno ploščo in kuhinjsko napo, ki je nameščena nad njo, mora biti varnostni odmik, ki ga navaja proizvajalec nape.

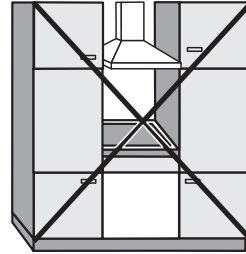
Če je pod kuhinjsko napo vgrajenih več aparatov, za katere so podani različni varnostni odmiki, morate upoštevati največji zahtevani varnostni odmik.

Če so nad kuhalno ploščo nameščeni lahko vnetljivi materiali (npr. poličke), mora varnostni odmik znašati najmanj 600 mm.

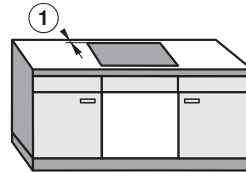
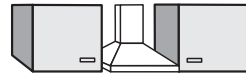
Varnostni odmik za kuhalno ploščo in ob straneh

Ob visoki omari ali steni je treba upoštevati naslednje minimalne odmike:

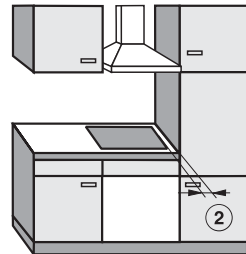
- **za** ① izrezom v delovnem pultu do zadnjega roba pulta: 50 mm
in
- **desno** ② od izreza v delovnem pultu do sosednjega pohištvenega elementa (npr. visoke omare) ali stene: 50 mm in na nasprotni strani minimalni odmik 300 mm
ali
- **levo** ③ od izreza v delovnem pultu do sosednjega pohištvenega elementa (npr. visoke omare) ali stene: 50 mm in na nasprotni strani minimalni odmik 300 mm



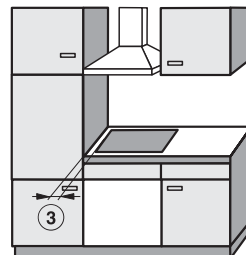
Ni dovoljeno



Zelo priporočljivo



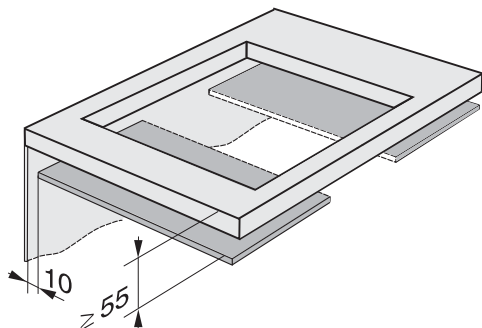
Ni priporočljivo



Ni priporočljivo

Namestitev

Zaščitno dno



Po vgradnji kuhalne plošče mora biti zagotovljeno, da se ni mogoče dotakniti spodnje strani aparata.

Iz tega razloga je treba namestiti sprednjo stranico in zaščitno dno, če:

- je kuhalna plošča širša kot vgradna/ podpultna pečica, ki je vgrajena pod njo.
- sta kuhalna plošča in vgradna/ podpultna pečica pod njo vgrajeni z zamikom.

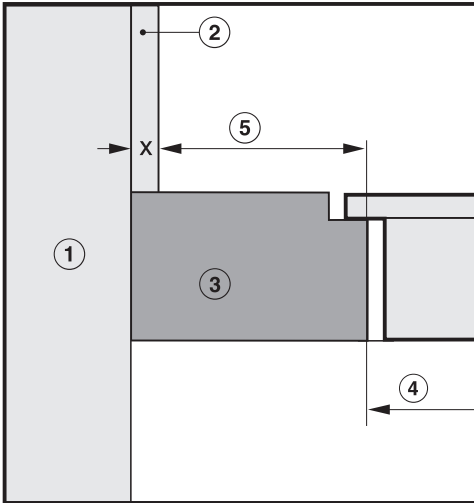
Minimalna razdalja od zgornjega roba delovnega pulta do zaščitnega dna mora biti 55 mm.

Med vmesnim dnom in hrbtno steno mora biti zračna reža 10 mm.

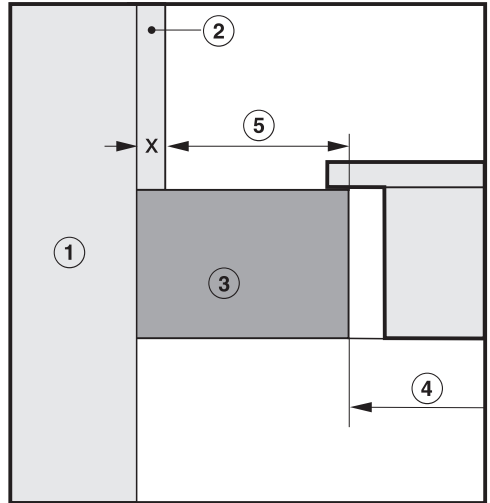
Varnostni odmik od obloge niše

Če je nameščena obloga niše, morate obvezno upoštevati minimalni odmik med izrezom v delovnem pultu in oblogo. Visoke temperature lahko spremenijo ali uničijo njene materiale.

Ploska vgradnja



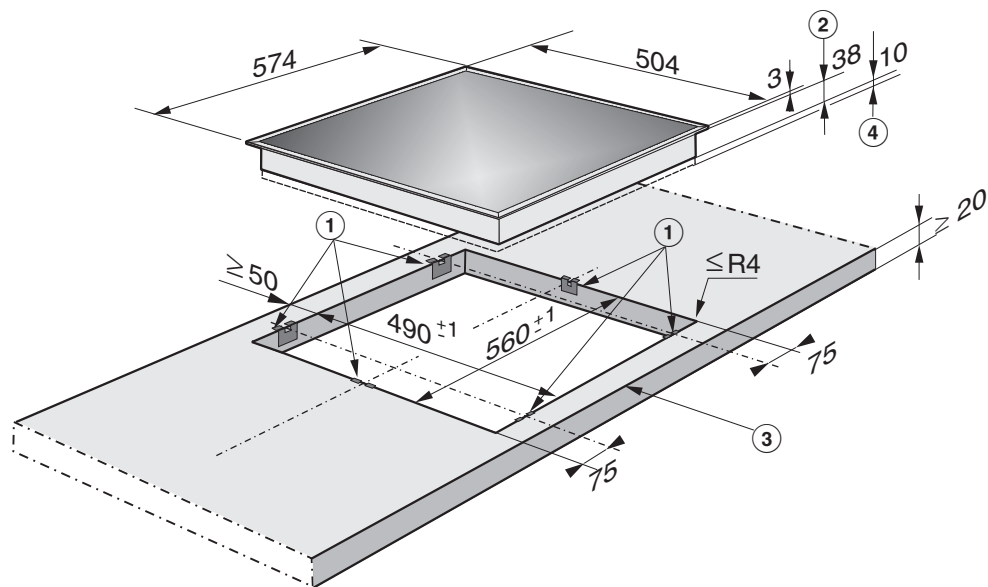
Vgradnja z naleganjem na pult



- ① Zid
- ② Mera x = debelina obloge
- ③ Delovni pult
- ④ Izrez v delovnem pultu
- ⑤ Minimalni odmik pri
gorljivih materialih (npr. les) 50 mm
negorljivih materialih (npr. kovina, naravni kamen, keramične ploščice)
50 mm – mera x

Primer: debelina negorljive obloge niše je 15 mm
50 mm – 15 mm = minimalni odmik 35 mm

KM 6012 EDST, KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT

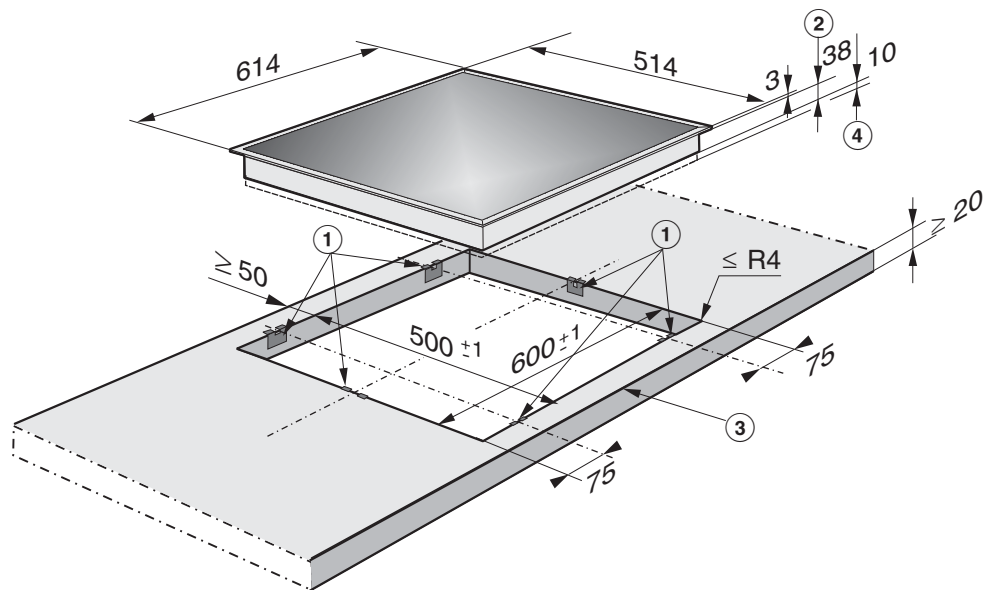


Vse mere so podane v mm.

- ① Vpenjalne vzmeti
- ② Višina kuhalne plošče
- ③ Spredaj
- ④ Prostor za pritrdilne elemente in napeljavo

Namestitev

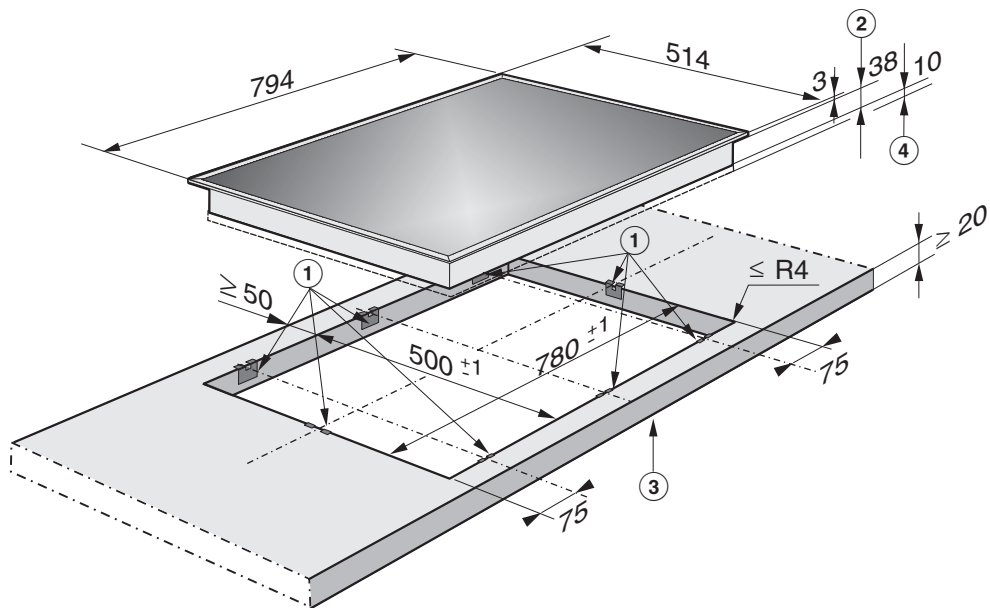
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST, KM 6024 EDST/LPT



Vse mere so podane v mm.

- ① Vpenjalne vzmeti
- ② Višina kuhalne plošče
- ③ Spredaj
- ④ Prostor za pritrdilne elemente in napeljavo

KM 6031 EDST, KM 6032 EDST



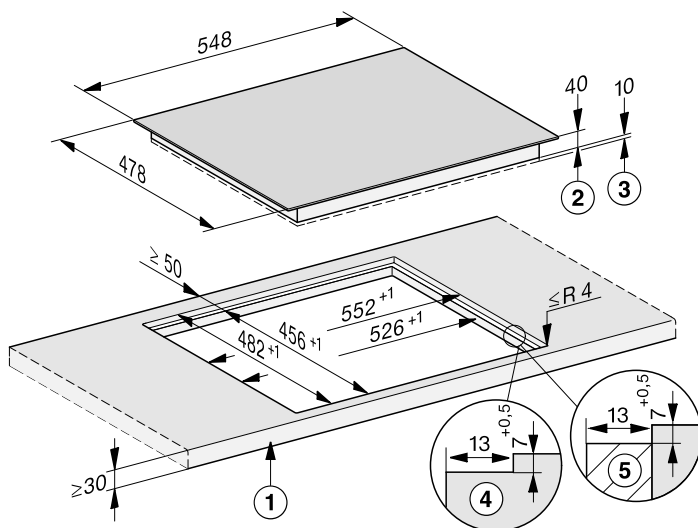
Vse mere so podane v mm.

- ① Vpenjalne vzmeti
- ② Višina kuhalne plošče
- ③ Spredaj
- ④ Prostor za pritrdilne elemente in napeljavo

Namestitev

Mere za plosko vgradnjo

KM 6017 FL.BDG.



Vse mere so podane v mm.

- ① Spredaj
- ② Višina kuhalne plošče
- ③ Prostor za pritrdilne elemente in napeljavo
- ④ Stopničast izrez v delovnem pultu iz naravnega kamna
Obvezno upoštevajte mere izreza v delovnem pultu iz naravnega kamna, ki so navedene na podrobni skici.

Vgradnja kuhalne plošče z naleganjem na pult

Priprava delovnega pulta

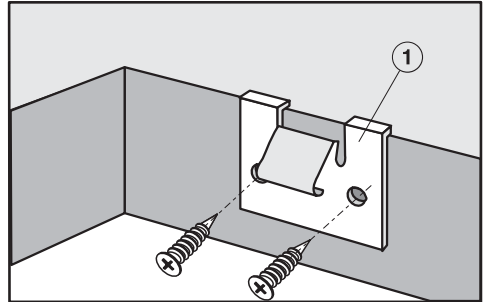
Tesnilni trak skrbi za stabilen položaj kuhalne plošče v izrezu. Reža med okvirjem in delovnim pultom se sčasoma zmanjša.

- Izdelajte izrez v delovnem pultu. Upoštevajte varnostne odmike, glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“.
- Odrezane površine pri **lesenem delovnem pultu** zatesnite s posebnim lakom, silikonskim kavčukom ali smolo, da preprečite nabrekanje zaradi vlage. Tesnilni material mora biti temperaturno obstojen.

Pazite, da ti materiali ne pridejo na površino delovnega pulta.

Pritrditev vpenjalnih vzmeti – lesen delovni pult

Natančen položaj vpenjalnih vzmeti je prikazan na slikah posameznih kuhalnih plošč.



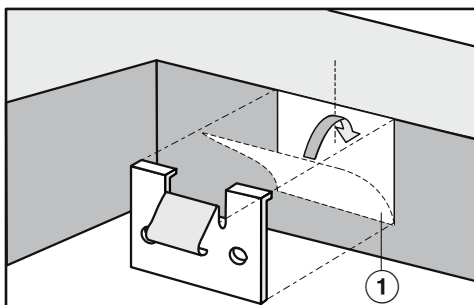
- Vpenjalne vzmeti ① namestite na zgornji rob izreza, kot je prikazano na sliki kuhalne plošče.
- Vpenjalne vzmeti ① pritrdite s priloženimi lesnimi vijaki 3,5 x 25 mm.

Namestitev

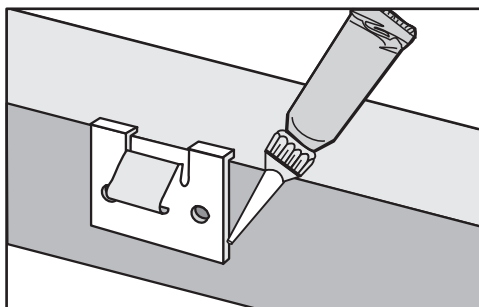
Pritrditev vpenjalnih vzmeti – delovni pult iz naravnega kamna

Za pritrditev vpenjalnih vzmeti potrebujete močan dvostranski lepilni trak (ni priložen).

Natančen položaj vpenjalnih vzmeti je prikazan na slikah posameznih kuhalnih plošč.



- Lepilni trak ① prilepite na zgornji rob izreza na mesta, ki so prikazana na sliki kuhalne plošče.
- Vpenjalne vzmeti namestite na zgornji rob izreza in jih trdno pritisnite.



- Stranska in spodnji rob vpenjalnih vzmeti prilepite s silikonom.

Vgradnja kuhalne plošče

Kuhalno ploščo je mogoče dvigniti iz izreza samo s specialnim orodjem.

- Priključni kabel kuhalne plošče položite skozi izrez delovnega pulta navzdol.
- Kuhalno ploščo priključite na podpultno pečico (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Prikllop kuhalne plošče“).
- Kuhalno ploščo narahlo položite v izrez v delovnem pultu.
- Kuhalno ploščo z obema rokama pritisnite na robovih enakomerno navzdol, dokler razločno ne začutite, da se je zaskočila. Pazite, da tesnilo po tem, ko se plošča zaskoči, nalega na delovni pult, saj je tako zagotovljeno tesnjenje ob delovnem pultu.
- Če tesnilo na vogalih ne nalega pravilno na delovni pult, lahko radij vogalov ($\leq R4$) previdno dodatno izdelate s pomočjo vbodne žage.
- Preverite delovanje kuhalne plošče.

Ploska vgradnja kuhalne plošče

Priprava delovnega pulta

- Izdelajte izrez v delovnem pultu. Upoštevajte varnostne odmike (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Varnostni odmiki“).
- Delovni pulti iz masivnega lesa/ obloženi s ploščicami: Lesene letvice ⑤ pritrдите 7 mm pod zgornji rob delovnega pulta (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Mere za plosko vgradnjo“).

Namestitev kuhalne plošče

- Priključni kabel kuhalne plošče položite skozi izrez delovnega pulta navzdol.

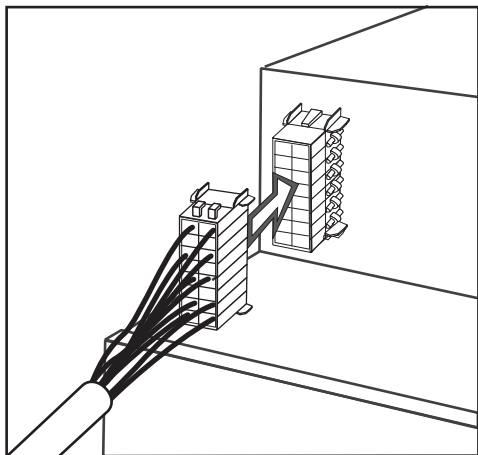
Reža med steklokeramično ploščo in delovnim pultom je široka najmanj 1 mm. Reža je potrebna za zatesnitev kuhalne plošče.

- Kuhalno ploščo položite v izrez in jo centrirajte.
- Kuhalno ploščo priključite na podpultno pečico (glejte poglavje „Namestitev“, odstavek „Priklop kuhalne plošče“).
- Preverite delovanje kuhalne plošče.
- V režo med kuhalno ploščo in delovnim pultom nabrizgajte temperaturno obstojno (min. 160 °C) silikonsko tesnilo.

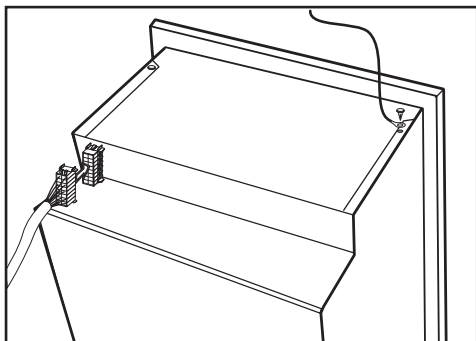
Namestitev

Priklop kuhalne plošče

Ohišje vtiča in vtičnica sta zasnovana tako, da ni mogoče zamenjati položaja. Zaščitni vodnik je speljan z drugimi vodniki v priključnem kablu.




- Ohišje vtiča na priključnem kablu kuhalne plošče vstavite v vtičnico na podpultni pečici. Vtiča ne poskušajte vstaviti na silo.



- EMZ-ozemljitev (⊕), ki je pritrjena na spodnji del kuhalne plošče (odvisno od modela), povežite s kabljskim čevljem na podpultno pečico.

Električni priključek

 Škoda zaradi nestrokovnega priklopa.

Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Miele ne odgovarja za škodo, ki je posledica nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila oziroma manjkajočega ali prekinjenega zaščitnega vodnika na mestu priklopa (npr. električni udar).

Kuhalno ploščo naj priklopi na podpultno pečico usposobljen električar.

Električar mora dobro poznati in dosledno upoštevati veljavne državne predpise in dodatne predpise krajevnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Po montaži mora biti zagotovljena zaščita pred stikom s tovarniško izoliranimi deli!

Priklop

Potrebni priključni podatki so navedeni na napisni ploščici pečice. Ti podatki se morajo obvezno ujemati s podatki vašega omrežja.

Zaščitno stikalo za okvarni tok

VDE (Avstrija: ÖVE) za povečanje varnosti priporoča predvklop FI-zaščitnega stikala z nazivnim tokom 30 mA.

Ločilne naprave

Kuhalna plošča mora imeti možnost odklopa vseh polov iz električnega omrežja s pomočjo ločilnih naprav. V odklopljenem stanju mora biti razdalja med kontaktnimi deli najmanj 3 mm. Ločilne naprave so varovalke in zaščitna stikala.

Namestitev

Podatkovne kartice izdelkov

V nadaljevanju so priložene podatkovne kartice modelov, ki so opisani v teh navodilih za uporabo in montažo.

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6002 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 193,7 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,0 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6003 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,2 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6012 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhavno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 193,7 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhavno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,0 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6013 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhavno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhavno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,2 Wh/kg |

Namestitev

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6017 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,2 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6023 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,2 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6024 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 145 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 191,1 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,2 Wh/kg |

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Oznaka modela | KM 6031 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 145 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 193,7 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,8 Wh/kg |

Namestitev

Podatki za električne gospodinjske kuhalne plošče

po uredbi komisije (EU) št. 66/2014

| MIELE | |
|---|---|
| Oznaka modela | KM 6032 |
| Število kuhalnih mest in/ali območij | 4 |
| Za okrogla kuhalna mesta: premer koristne površine/kuhalno mesto Za kuhalna mesta ali območja, ki niso okrogla: dolžina/širina koristne površine/kuhalno mesto ali območje L/W | 1. = Ø 145 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 180x330 mm 6. = |
| Poraba energije za vsako kuhalno mesto ali območje, izračunana na kg (EC _{kuhanje na elektriko}) | 1. = 188,0 Wh/kg 2. = 191,1 Wh/kg 3. = 194,4 Wh/kg 4. = 193,7 Wh/kg |
| Poraba energije za kuhalno ploščo, izračunana na kg (EC _{električna plošča}) | 191,8 Wh/kg |

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KM 6002 EDST/LPT, KM 6003 EDST/LPT, KM 6012 EDST,
KM 6013 EDST, KM 6013 EDST/LPT, KM 6017 FL.BDG.,
KM 6023 EDST, KM 6023 EDST/LPT, KM 6024 EDST,
KM 6024 EDST/LPT, KM 6031 EDST, KM 6032 EDST